

# UPP-NOS

*Informationsblad från  
Uppsala universitet  
Institutionen för nordiska språk  
med forskningsavdelningar*  
(Internetadress: <http://www.nordiska.uu.se/uppnos/>)

Nr 384, 23 september 2008  
Red. Saga Holgersson  
tel. 018-471 12 94  
fax 018-471 68 80  
e-post [saga.holgersson@nordiska.uu.se](mailto:saga.holgersson@nordiska.uu.se)

## HÖGRE SEMINARIER

**Måndag 6 oktober.** Fredrik Törn (Handelshögskolan, Stockholm): Döpt i Mammons namn? Om att välja varumärkesnamn för nya produkter. Tid: 18.15–19.45. Lokal: O.

**Onsdag 8 oktober.** Jenny Öqvist (Institutet för språk och folkminnen): Stockholmska, stil och autenticitet i svensk populärmusik. Tid: 14.15–16.00. Lokal: N.

**Torsdag 9 oktober.** Prof. Charlotte Gooskens, Groningen: Asymmetrisk förståelse mellan de skandinaviska språk. Tid: 14.15–16.00. Lokal meddelas senare.

**Måndag 3 november.** Karina van Dalen-Oskam (Huygens Instituut KNAW, Amsterdam): Comparing the usage and functions of literary names. Examples: the Dutch novels *Beyond Sleep* (1966) by Willem Frederik Hermans and *Lisa's Breath* (2001) by Karel van Loon. Tid: 18.15.–20.00. Lokal: O.

**Onsdag 5 november.** FD Niklas Norén (Linköpings universitet): Språkliga och interaktionella aspekter av förväning som responsiv praktik i specifika sekventiella kontexter i samtal. Tid: 14.15–16. Lokal: N.

## ÖVRIGA SEMINARIER OCH KOLLOKVIER

**Torsdag 25 september.** (Boström): *Översättarprogrammet*. Björn Olofsson berättar på temat "Facköversättarens liv, leverne och levebröd" om sitt liv som egen företagare inom fackspråklig översättning. Alla intresserade är välkomna. Tid: 14.15–16.00. Lokal: 16-2043.

**Fredag 3 oktober.** (Williams): *Heldagsrunråd*. Jan Owe: En ny version av Samnordisk runtextdatabas, Marco Bianchi: U 922: språkligt eller grafiskt kaos?, Svante Fischer: Nya studier kring folkvandringstida och merovingertida runinskrifter, Magnus Källström: Binamnet *Rauðumskjaldi* på DR 202, K. Jonas Nordby: Lønruner på runesteiner i Södermanland – hvem risset dem, og hvorfor?, Michael Schulte: Early Runic "metrical" inscriptions – how metrical are they?, Per Stille: U ATA5733/59 i Skånala. En tolkning och en attribution, Henrik Williams: Runkryssat på Våringestenen (Sö 133). Personnamnet och det andra ordet. Tid: 10.15–18.00. Lokal: N.

**Torsdag 9 oktober.** (Boström): *Översättarprogrammet*. Översättaren Johanna Svartström berättar på temat "Fyra år efter Översättarprogrammet". I seminariet tar hon upp hur en bokproduktion går till, och vilken översättarens roll är i processen. Hur kan översättaren ge ett bra intryck och underlätta samarbetet med redaktören? Hur skriver man en bra arbetsansökan och vilka fler sätt finns det att komma in i branschen? Alla intresserade är välkomna! Tid: 14.15–16.00. Lokal: 16-0042.

## DISPUTATIONER

**Lördag 25 oktober.** Kristina Hagren disputerar på avhandlingen *Hur märks infinitiven? En undersökning av infinitivkonstruktioner i svenska dialekter med fokus på infinitivmärket*. Fakultetsopponent är docent Birgit Eaker, Svenska Akademiens ordbok. Tid: kl. 13.15. Lokal: Ihresalen.

## UNDERVISNING

C-kursen i Runologi ges under höstterminen 2008 med start **måndag 3 november**. Lärare är Staffan Fridell. Kursen kan även ingå på andra nivåer (master- och forskarutbildningen). Anmälan till Staffan Fridell, e-post [staffan.fridell@nordiska.uu.se](mailto:staffan.fridell@nordiska.uu.se).

## UTANFÖR INSTITUTIONEN

**Måndag 29 september.** Faktum och tolkning inom humaniora och naturvetenskaper. Tvärvetenskapligt symposium. Thorleif Pettersson: "Att tolka empiriska material om människors grundläggande värderingar", Eva Österberg: "Att tolka dem som levde en gång – en etisk och hermeneutisk utmaning", Carl Reinhold Bråkenhielm: "Humanism och biologi – kan evolutionen tolkas?", Sven Widmalm: "Stora, medelsmå och små teorier inom teknik- och vetenskapsstudier". Alla välkomna. Ingen förhandsanmälan. Tid: 10–15 samt 15–17. Lokal: 6-K1031 resp. 6-0031.

**Onsdag 8 oktober.** Det tjugofemte Early North European Seminar (ENES). Jur. kand., fil. dr Bo Ruthström: "Forsaringen – ett försök till helhetstolkning". Postseminarium. Tid: kl. 18.15. Lokal: Upplandsmuseets hörsal. (Museet stänger 17.00. Insläpp till seminariet sker 18.00–18.15.) För vägbeskrivning och höstens hela ENES-program se [www.nordiska.uu.se/forskning/kollokvier/enes](http://www.nordiska.uu.se/forskning/kollokvier/enes).

---

### N & S:

Institutionen för nordiska språk och FUMS (Forskning och utbildning i modern svenska)  
Kvarteret Engelska parken, Humanistiskt centrum, Thunbergsvägen 3L  
Seminarierlokale N: 16-2041.  
Nyhetshylla: 16-2038  
Postadress: Box 527, 751 20 UPPSALA  
Tel.: 018-471 12 71 (exp.)  
Fax: 018-471 12 72

### O:

Seminariet för nordisk namnforskning  
Seminarierlokale O och nyhetshylla:  
Uppsala arkivcentrum,  
Dag Hammarskjölds väg 19 (plan 3)  
Postadress: Box 135, 751 04 UPPSALA  
Tel.: 018-471 12 90 (exp.)  
Fax: 018-471 34 02

**Tisdag 14 oktober.** Sällskapet för svensk dialektologi inbjuder till möte. Professor Lars-Erik Edlund (Umeå) talar om ämnet "Den nordiska språkgeografin – en aktuell översikt". Efter föredraget serveras en enkel sexa. Tid: kl. 18.15. Lokal: N.

**Torsdag 16 oktober.** Språkvårdssamfundet inbjuder till höstmöte. Gunlög Sundberg, en av författarna till Handbok i svenska som andraspråk, berättar om arbetet med boken. Hur preskriptiv kan man egentligen vara i en handbok? Tid: kl 19.00. Lokal: Ithresalen.

### KONFERENSER OCH KURSER

2008 års ASLA konferens äger rum **7–8 november** vid Stockholms universitet och den nybildade Institutionen för utbildningsvetenskap med inriktning mot språk och språkutveckling (USOS). Temat för konferensen är Språk och lärande. Sista anmälningssdag för föredrag är **26 september** och för deltagande **17 oktober 2008**. För ytterligare information se hemsidan [www.nordiska.su.se/asla/](http://www.nordiska.su.se/asla/).

LETISS - Center for Postgraduate Education and Research bjuder in till kurs **6–10 april 2009** i Pavia. Kursen riktar sig särskilt till yngre forskare och temat är "Standard and non-standard languages in Europe: future and vitality of dialects, language contacts and new linguistic scenarios in today's Europe". Det finns 20 platser och ansökningar skall skickas till [letiss@iusspavia.it](mailto:letiss@iusspavia.it), senast **31 oktober**. Ansökningsformulär samt mer information om kursen finns på [www.iusspavia.it/eng/centri.php?id=23&sez=2](http://www.iusspavia.it/eng/centri.php?id=23&sez=2).

NORNA:s (Nordiska samarbetskommittén för namnforskning) 38:e symposium äger rum på Ryslinge Højskole på Fyn **12–15 maj 2009**. Temat är Navnemiljøer og samfund i jernalder og vikingetid. Vidare information finns på NORNA:s webbplats [www.norna.org](http://www.norna.org) samt på [norna09.nfi.ku.dk](http://norna09.nfi.ku.dk), där man också kan anmäla sig. Preliminär anmälan senast **1 oktober 2008**.

### LEDIGA ANSTÄLLNINGAR

Stockholms universitet och Institutionen för nordiska språk utlyser en tjänst som universitetslektor i svenska språket med sista ansökningsdag **30 september 2008**. Arbetsuppgifterna omfattar i första hand undervisning inom grundutbildning i svenska och/eller svenska som andraspråk, undervisning inom lärarutbildning i svenska samt forskning. Såväl personer med meriter från svenska språket som svenska som andraspråk samt med erfarenhet av lärarutbildning och av undervisning i ungdomsskolan uppmantras att söka. Annonsen kan läsas på [www.su.se](http://www.su.se) och ytterligare upplysningar lämnas av prefekten, professor Hans Strand, 08-16 3981, e-post [Hans.Strand@nordiska.su.se](mailto:Hans.Strand@nordiska.su.se). Ansökan ska vara utformad i enlighet med anvisningarna på hemsidan [www.su.se/nyanstallning](http://www.su.se/nyanstallning).

Stockholms universitet och Institutionen för nordiska språk utlyser en tjänst som professor i nordiska språk med sista ansökningsdag **30 september 2008**. I anställningen ingår att bedriva egen forskning samt att handleda och undervisa studenter inom utbildningen på forskarnivå och avancerad nivå. Egen forskning om modernt språkbruk är särskilt meriterande för tjänsten. Annonsen kan läsas på [www.su.se](http://www.su.se) och ytterligare upplysningar lämnas av prefekten, professor Hans Strand, 08-16 3981, e-post [Hans.Strand@nordiska.su.se](mailto:Hans.Strand@nordiska.su.se). Ansökan ska vara utformad i enlighet med anvisningarna på hemsidan [www.su.se/nyanstallning](http://www.su.se/nyanstallning).

Åbo Akademi utlyser en tjänst som professor i svenska vid Humanistiska fakulteten, med sista ansökningsdag **13 oktober 2008**. Tjänstens ansvarsområde omfattar svenska som modersmål och svenska för finskspråkiga, samt ansvar för den allmänna språkvetenskapen vid Åbo Akademi. Tonvikten ligger på grammatisk och stilistisk beskrivning, både i ett samtida och i ett historiskt perspektiv, samt finlandssvenskans variation, individens tvåspråkighet, språkinläring och språkkännedomens roll för ett funktionellt språkbruk. Närmare information ges på hemsidan, [www.abo.fi/personal/News/Item/item/979](http://www.abo.fi/personal/News/Item/item/979), och av fakultetsdirektör Mona Wickström, telefon +358 2-215 41 65, e-post [Mona.Wickstrom@abo.fi](mailto:Mona.Wickstrom@abo.fi). Ansökningarna lämnas till Åbo Akademis kansli, Domkyrkotorget 3, 20500 Åbo eller elektroniskt till [registrator@abo.fi](mailto:registrator@abo.fi).

### NY LITTERATUR

Afmæliskveðja til Halldórs Halldórssonar 13. júlí 1981. Ritnefnd: Guðrún Kvaran m.fl. Reykjavík 1981. N.

Collin, P. H.: Medicine. Engelsk-svensk-engelsk. (Norstedts fackordböcker.) Stockholm 1998. N.

Íslenskt mál og almenn málfræði. Íslenska málfræðifélagið. 1. árgangur – Reykjavík 1979- N.

Lagerholm, Per: Stilistik. Lund 2008. N.

Medicinens språk. Red.: Magnus Fogelberg & Göran Peterson. Stockholm 2006. N.

Melin, Stefan: Juridikens begrepp. Uppsala 2007. N.

Ordbog over det danske sprog. Supplement. Femte bind. maabe – Øvrigheds- Red.: Henrik Andersson m.fl. Danmark 2005. N.

Parmenius-Swärd, Suzanne: Skrivande som handling och möte – gymnasieelever om skrivuppgifter, tidsvillkor och bedömning i svenskämnet. (Malmö Studies in Educational Sciences No 42.) Malmö 2008. S.

Zetterström, Stefan: Juridiken och dess arbetssätt en introduktion. Uppsala 2004. N.

Skånes ortnamn. Serie A. Bebyggelsenamn. Del 22, Västra Göinge härad med Hässleholms stad. Av Claes Ringdahl. Lund 2008. O.

Skandinavskaja filologija. Scandinavica. 8. Festschrift till S. S. Maslova-Lasjanskaja. Red. B. S. Zjarov. Sankt-Peterburg 2006. O.

Skandinavskaja filologija. Scandinavica. 9. Festschrift till B. S. Zjarov. Red. E. V. Krasnova. Sankt-Peterburg 2007. O.

